

## Priloga I – Zahteve za poslovne partnerje glede preprečevanja podkupovanja

**Skupina Chiesi ima ničelno toleranco do podkupovanja, brez izjeme in ne glede na to, ali gre za dejanska ali domnevna ravnanja/dejanja podkupovanja.**

**Skupina Chiesi prepoveduje vse oblike podkupovanja, korupcije, izsiljevanja, poneverjanja in olajševalnih plačil.**

Svojim uslužbencem in poslovnim partnerjem še posebej **PREPOVEDUJE**:

- neposredno ali posredno **ponujanje, obljubljanje, dajanje ali plačevanje** ekonomske prednosti ali drugih finančnih ugodnosti ali ugodnosti v naravi javnemu uslužbencu ali tretji osebi oziroma **pooblaščenje** druge osebe, da to stori («aktivno podkupovanje«); ali
- **sprejemanje** zahteve ali prošnje javnega uslužbenca ali tretje osebe za pridobitev ekonomske prednosti ali drugih finančnih ugodnosti ali ugodnosti v naravi oziroma **pooblaščenje** druge osebe, da sprejme tako zahtevo/prošnjo («pasivno podkupovanje«);

### **kadar se takšne dejavnosti izvajajo z namenom:**

- **napeljevanja** javnega uslužbenca ali **vplivanja** nanj, da na neprimeren način opravlja javno funkcijo ali izvede (ali opusti) uradno dejanje ali sprejme kakršno koli drugo odločitev s kršenjem javne dolžnosti; ali
- ponujanja **nadomestila** takšnemu javnemu uslužbencu za izpolnitev javne dolžnosti; ali
- **napeljevanja** tretje osebe (vključno z uslužbenci skupine Chiesi) ali **vplivanja** nanjo, da opravi kakršno koli s poslovanjem povezano dejavnost: (i) s kršenjem dolžnosti, povezanih z zadevno zasebno funkcijo, ali (ii) z namenom pridobitve neprimerne poslovne in/ali konkurenčne prednosti; ali
- kakršno koli **kršenje** veljavnih zakonov o preprečevanju podkupovanja.

*S podpisom pogodbe s skupino Chiesi poslovni partner izjavlja, da je seznanjen z zakonodajo o preprečevanju podkupovanja in Prilogo I pravilnika skupine Chiesi o preprečevanju podkupovanja ter da se zavezuje k njihovem spoštovanju. Izjavlja tudi, da je sprejel in izvedel ustrezne ukrepe za preprečevanje dejanj (in poskusov dejanj), ki bi bila v nasprotju z zakoni o preprečevanju podkupovanja in ki bi jih storili njegovi direktorji, predstavniki, zaposleni, sodelavci in/ali katera koli druga oseba, ki deluje v njegovem imenu, in se hkrati zavezuje, da jih bo ves čas trajanja pogodbe učinkovito ohranjal.*

Glede na navedeno morajo poslovni partnerji, če želijo spoštovati zahteve skupine Chiesi glede preprečevanje podkupovanja, jamčiti:

- **da ne bo** prišlo **do podkupovanja z namenom izvajanja ali podpore izvajanju storitev, pogodbeno dogovorjenih s skupino Chiesi;**

- **da bodo zneski, prejeti na podlagi pisne pogodbe, uporabljeni le kot nadomestilo za opravljen posel** in da tak znesek (v celoti ali delno) **ne bo uporabljen za podkupovanje**;
- da bodo tretje osebe, pooblašene za izvajanje dela storitev v njihovem imenu, podpisale pisno pogodbo z **določbami o preprečevanju podkupovanja, ki bodo (vsaj) enakovredne določbam v pogodbah, sklenjenih med skupino Chiesi in poslovnimi partnerji**;
- da **poslovni partnerji ne bodo sklepali neposrednih pogodb z direktorji, zakonitimi zastopniki ali zaposlenimi skupine Chiesi** (v nasprotju z veljavnimi zakoni o preprečevanju podkupovanja);
- da lahko skupina Chiesi **opravi revizijski pregled pri poslovnih partnerjih** (v času in pod pogoji, o katerih se občasno dogovori z zadevnim poslovnim partnerjem) zaradi preverjanja izpolnjevanja določb, navedenih v tej Prilogi I;
- da bo poslovni partner **vodil točne in verodostojne računovodske evidence**, registre in druge dokumente, s katerimi se lahko dokaže skladnost s to Prilogo I, pogodbo, sklenjeno s skupino Chiesi, in veljavno računovodsko zakonodajo;
- da bodo poslovni partnerji vedno **obveščali ustrezne primarne kontaktne osebe pri skupini Chiesi in osebo, odgovorno za skladnost poslovanja v skupini Chiesi** (na e-poštni naslov, naveden v pogodbi):
  - o vsaki domnevni ali sumljivi dejavnosti, ki bi lahko pomenila podkupovanje in ki je povezana z izvajanjem pogodbe, sklenjene s skupino Chiesi (med drugim o kakršni koli zahtevi/obljubi/ponudbi/donaciji denarja, proviziji, nadomestilu ali nagradi v naravi, ki bi jih prejeli javni uslužbenci, tretje osebe ali direktorji, zakoniti zastopniki ali zaposleni skupine Chiesi v zvezi z dejavnostmi, povezanimi s pogodbo);
  - o vsaki preiskavi in/ali tožbi ali drugem postopku v zvezi s podkupovanjem ali korupcijo, v katerega je vpleten poslovni partner.